

## A2.31.2 Das Vorgangspassiv

### Vorgangspassiv



Strona bierna procesu (Vorgangspassiv) opisuje czynności, kładąc nacisk na trwające działanie, np. „Der Roman wird gelesen”.

1. Forma: werden + Partizip II
2. Strona bierna procesu (Vorgangspassiv) jest używana do opisywania trwających procesów.
3. Często stosuje się ją w czasie teraźniejszym i przeszłym.

| Formel (Wzór)                             | Aktiv (Strona czynna)   | Vorgangspassiv (Strona bierna procesu)   |
|---|---|--|
| Präsens (werden) + Partizip II            | Der Autor schreibt das Buch vor der Veröffentlichung. (Autor pisze książkę przed publikacją.) | Vor der Veröffentlichung <b>wird</b> das Buch <b>geschrieben</b> . (Przed publikacją książka jest pisana.) |
| Vergangenheitsform (werden) + Partizip II | Er las den Krimi vor dem Film. (Przeczytał kryminał przed filmem.)                            | Vor dem Film <b>wurde</b> der Krimi <b>gelesen</b> . (Przed filmem kryminał został przeczytany.)           |

### 1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Auf der Wunschliste steht eine Weltreise, aber zuerst \_\_\_\_\_ das Visum beantragt.  
a. werden    b. ist    c. wird    d. wurde
2. Vor dem großen Umzug \_\_\_\_\_ die Wohnung renoviert.  
a. waren    b. ist    c. wird    d. wurde
3. In Deutschland \_\_\_\_\_ viele Träume mit Geduld erfüllt.  
a. sind    b. werden    c. wird    d. wurden
4. Diese Erfahrung wird oft in einem Tagebuch \_\_\_\_\_.  
a. beschreiben    b. beschreibe    c. beschreibt    d. beschrieben

1. wird 2. wurde 3. werden 4. beschrieben

### 2. Wybierz zdanie w stronie biernej czynnościowej (werden + Partizip II).

1.  Nächste Woche ist der Flug nach Berlin gebucht.  
 Nächste Woche wird der Flug nach Berlin gebucht.  
 Nächste Woche wird der Flug nach Berlin buchen.
  2.  Im Büro ist die Wunschliste heute geschrieben.  
 Im Büro wird die Wunschliste heute schreiben.  
 Im Büro wird die Wunschliste heute geschrieben.
1. Nächste Woche wird der Flug nach Berlin gebucht. 2. Im Büro wird die Wunschliste heute geschrieben.

### 3. Przepisz zwroty

1. Die Kollegin druckt die Tickets aus.

---

*(Bilety są drukowane.)*

2. Der Techniker repariert den Drucker im Büro.

---

*(Drukarka jest naprawiana w biurze.)*

3. Die Firma schickt die Rechnung heute.

---

*(Faktura jest dzisiaj wysyłana.)*

4. Die Kinder lesen das Buch am Abend.

---

*(Książka jest czytana wieczorem.)*

#### **4. Sprecht zu zweit über Wünsche und was gerade organisiert wird.**

Situation

Im Büro erstellt ihr zusammen eine Wunschliste für eure Zukunft.

---

Diskutieren

- Welche Erfahrung möchtest du unbedingt machen, bevor du stirbst?
  - Welche Weltreise ist für dich möglich, welche unmöglich und warum?; 'Was wird diese Woche organisiert, damit ein Wunsch erfüllt wird?'; 'Welche Schritte wurden schon geschafft, damit dein Traum näher kommt?'
- 

Nützliche Wörter und Redewendungen

- Mein Wunsch: Eine Weltreise - sie wird gerade geplant.
  - In der Zukunft wird eine neue Erfahrung gemacht, wenn es möglich ist.
  - Dieser Traum wird Schritt für Schritt geschafft, unbedingt!; 'Der Wunsch wurde schon teilweise erfüllt, aber noch nicht ganz.'
- 

Im Gespräch verwenden

- Präsens: werden + Partizip II (Vorgangspassiv)
- Präteritum: wurde + Partizip II (Vorgangspassiv)